

Furma da giavischar vantira

Autor(en): **Uffer, Leza**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **84 (1971)**

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229718>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Furma da giavischar vantira

communicau da Leza Uffer

An chasa pravenda a Flerden sa chata an possess da sar Emilio Zuan, ravarenda, en cudesch, antitulo «Rechenbuch», lio an pial porch e scretg a maun ed an lungatg tudeistg. Queist cudesch porta la suandonta notanda: «Dieses Rechenbuch gehört mir Daniel Liwer von Flerden, geschrieben der Zeit A^o 1780... in der Statt Grave».

Il cudesch nan ei betga pagino. Igl avant davos foil porscha il text manuscretg rumantsch chi suonda:

Furma da giavischar vantira
ad in spus a spusa cur ca in
damunda ilg stüzvin---

Damei ca i ha plaschieu a lgi Tutpussent Dieus da vus tschantar enten ilg Stand da la Siongia Leg, ilg qual el ha schantau si enten ilg Paradis cur el gi ilg ei buca bien ca ilg Carstiaun seigig sulet iau vi scafir à lgi in agioca seigig anturn el ad ha scafieu inna duna parquei ven in a bandunar bab a muma a ven a sa rantar vi da sia duna; cun tut gavischeinsa nus enten num da tuts ils mats ina hundreivla Conpafia ca vus pudeias viver enten buna cuvangienscha a Sanadad ad trer si ufonds tiers lod ad hanur da dieus a tiers vos lagarment, gavischein cun david ca vossa duna seigig sco in Frigeivel pumer anturn vossa casa ad ils ufonds sco plontas dad ulivers anturn vossa meisa banadius seias vus a vossa spusa Dieus detig ca vus pudeias vèr vos unfants ad afonds da vos ufonds cun Lagarment antrohen ilg tiers a quart gro banadiu sei vos stand da Dieus dad Israel ilg reg ca riga en tuta parpetnadad —

ord parmissiun da la hundreivla Conpafia essen nus vangis par dumandar ilg Stützvein ner Ehen Trunck.

